



Curé : A. Callixte Kabalisa
Tél. cellulaire : 613 790-8041

Paroisse Ste-Euphémie

718, rue Principale C.P. 129 Casselman ON

Courriel : ste.euphemie.casselman@gmail.com

Site Web : <http://ste-euphemie.org>

Horaire des messes : *dimanche à 10 h 30*
jeudi et vendredi à 9 h 00

Adjointe administrative : Mme Tammy Boulerice

Téléphone : 613 764-2966

Heures de bureau : du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h



Paroisse St-Albert

123, rue Principale C.P. 90 St-Albert ON

Courriel : paroisse.saint.albert@gmail.com

Site Web : <http://saintalbert.ca>

Horaire des messes : *dimanche à 8 h 45*
mercredi à 10 h 00

Adjointe administrative : Mme Madeleine Gour

Téléphone : 613 987-2044

Heures de bureau : mercredi et vendredi, de 9 h à 12 h



Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

27, rue Queen C.P. 279 Crysler ON

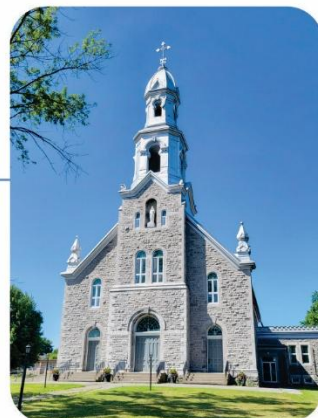
Courriel : notredamedurosaire55@gmail.com

Site Web : <http://ndr-crysler.ca>

Horaire des messes : *samedi à 16 h 00*
mercredi à 9 h 00

Personne contact : M. Gérard Landry

Téléphone : 613 987-2409



21^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A 23 AOÛT 2026

RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 08 ET 09 AOÛT

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	866.15 \$	629.00 \$	433.50 \$
Dîme	107.00 \$		
Quêtes funérailles	194.05 \$		
Lampions	40.00 \$	10.95 \$	
Prions	12.95 \$	5.30 \$	
TOTAL	1220.15 \$	645.25 \$	433.50 \$
Le Bon Samaritain	1800.00 \$		

RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 15 ET 16 AOÛT

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	863.69 \$	325.00 \$	304.00 \$
Dîme	77.00 \$		
Quêtes funérailles		1624.50 \$	
Lampions	85.00 \$	50.00 \$	
Prions	14.85 \$	130.00 \$	
TOTAL	1040.54 \$	2129.50 \$	304.00 \$
Le Bon Samaritain	1800.00 \$		

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

Loterie : Tirage de la loterie pour samedi le 08 et dimanche le 09 août: pour Ste-Euphémie, les gagnants sont Lionel et Hélène Desnoyers; pour St-Albert, Remis à plus tard; pour Notre-Dame-du-Rosaire, la gagnante est Freda Lamoureux.

- Tirage de la loterie pour samedi le 15 et dimanche le 16 août: pour Ste-Euphémie, les gagnants sont les chevaliers de Colomb (Gilles Desnoyers); pour St-Albert, Remis à plus tard; pour Notre-Dame-du-Rosaire, le gagnant est Charles Shane.

Loterie 2026-2027 : C'est au tour de la paroisse St-Albert d'annoncer la vente de billets pour la loto paroissiale. Comme dans les années passées, le coût est de \$100.00. S.v.p. faire parvenir vos chèques au bureau de la paroisse, soit dans une enveloppe libellée loto paroissiale qui peut être mise dans la quête du dimanche, soit par la poste au 123 rue principale, St-Albert, ou le laisser dans la boîte aux lettres au presbytère. Bonne chance à tous.

On recommande à vos prières : M. René Legault, le doyen de St-Albert, décédé le 23 mai 2026. Il y aura une Célébration de Vie pour Marcelle et René Legault le samedi, 5 septembre 2026, à la Salle Communautaire de St-Albert. Guy, Nicole et les enfants vous accueilleront à partir de 12:30 pm.

Messes au cimetière 2026 : La messe au cimetière pour Notre-Dame-du-Rosaire sera le samedi, 19 septembre à 16h00; pour St-Albert, dimanche, le 20 septembre à 8h45, à 10h30 à Ste-Euphémie et à 13h00 au cimetière St-Joseph de Lemieux. Pour connaître l'horaire des cérémonies annuelles aux cimetières – 2026 de notre diocèse, visitez le site du diocèse ou voir la liste à l'arrière de l'église.

Nouveaux prix pour le cimetière : Les nouveaux prix pour le cimetière seront en vigueur à partir du 1^{er} août : pour l'inhumation d'un cercueil le prix sera de 1000\$, pour l'inhumation d'une urne, ce sera 400\$, pour la mise en niche, 300\$. Pour l'achat d'un terrain, le prix sera de 2000\$ et pour une niche, les prix restent pratiquement les mêmes. Pour un transfert de droits d'inhumation, le prix sera de 200\$ partir du 1^e octobre 2026. Pour plus de détails concernant d'autres prix non mentionnés, veuillez appeler au bureau : (613) 764-2966. Merci de votre compréhension.

Vacances de l'Abbé Callixte : Les vacances de l'Abbé Callixte se poursuivent jusqu'au 31 août 2026. Il n'y aura donc pas de messes en semaine.

Chers amis dans le Christ : Au nom de la paroisse Sainte-Faustine de Cumberland, nous avons le plaisir de vous adresser une invitation sincère à vous joindre à nous pour une journée de fraternité, d'esprit communautaire et de golf. Notre deuxième tournoi de golf annuel, organisé au profit de la construction de notre nouvelle église, aura lieu le vendredi 18 septembre au magnifique Club de golf de Rockland. Les inscriptions sont maintenant ouvertes et se termineront le 8 septembre. Les participants peuvent s'inscrire individuellement et être jumelés à un quatuor, ou encore s'inscrire en équipe. Pour ceux qui ne jouent pas au golf, nous vous invitons chaleureusement à vous joindre à nous pour le souper qui suivra au pavillon du club. Pour vous inscrire et effectuer votre paiement, veuillez utiliser le lien suivant : 2nd Annual Golf Tournament — St. Faustina Parish, ou numériser le code QR figurant sur l'affiche ci-jointe..



Fermeture temporaire du lieu de culte Sainte-Félicité pour des raisons de sécurité:

L'Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall annonce la fermeture temporaire du lieu de culte Sainte-Félicité, en vigueur à compter du 14 août 2026. Cette décision difficile a été prise par décret de Mgr Marcel Dampousse, archevêque d'Ottawa-Cornwall, afin d'assurer la sécurité de tous les visiteurs. Par mesure de diligence, aucune messe, aucun sacrement ni aucun autre rassemblement public ne pourra y être célébré jusqu'à ce que les réparations nécessaires aient été effectuées. Cependant, la vie paroissiale de Sainte-Félicité se poursuit. Les messes dominicales et les célébrations des sacrements seront déplacées dans un autre lieu jusqu'à la fin des travaux. Les détails concernant le lieu de célébration temporaire seront communiqués directement par la paroisse Sainte-Félicité et le père Gimsly Valbrun, o.m.i., au cours des prochains jours. Les paroissiens sont invités à consulter les communications de la paroisse.

Séisme en Colombie : votre aide est nécessaire dès maintenant : Lundi 10 août 2026, à 7 h 34 heure locale, un séisme d'une magnitude de 7,4 a frappé la commune de San José del Palmar, dans le département du Chocó, à l'ouest de la Colombie. Réagissant rapidement au séisme en Colombie, Développement et Paix – Caritas Canada (DPCC) débloque une première contribution de 50 000 \$ pour aider ses partenaires locaux, notamment Caritas Colombiana, à faire face à cette situation d'urgence. Nous nous joignons également au pape Léon XIV pour exprimer notre tristesse, présenter nos condoléances et prier pour les survivant(e)s. Ils commenceront par répondre aux besoins les plus urgents de la population, notamment en matière d'alimentation, d'eau, d'hébergement, de vêtements, de produits d'hygiène, de médicaments, etc. Par la suite, des évaluations systématiques des besoins serviront de base aux efforts de reconstruction, de relance et de réhabilitation à plus long terme. Bien que nos partenaires soient très compétents, cette tâche colossale nécessitera davantage de ressources que celles dont ils disposent actuellement. C'est pourquoi ils ont besoin de votre solidarité dès maintenant. Vous pouvez les aider en faisant un don généreux pour soutenir la population colombienne.

HORAIRE ST-ABERT

<i>Dimanche</i>	Animation	Lecture	Croix	Cierges	Quête	Compteur	Servant	<i>Communio</i>
30 août 2026	Juliette Forgues	Vickie	Louise	Angelina Rebecca	Louise Mario	Yvan Réjean Be. Mario	Angelina Rebecca	Juliette Forgues

MESSE AUX RÉSIDENCES :

Résidence Villa St-Albert : 1^{er} et 3^e mercredi du mois à 10h45

Résidence Aquatria : jeudi à 10h00 (sauf le 2^e jeudi du mois)

Résidence Saint-François : tous les 2^e jeudi du mois à 10h00

ADORATION :

St-Albert: tous les 1^{er} mercredi du mois à 10h30

Ste-Euphémie : tous les 1^{er} vendredi du mois à 9h30

Messes à l'intention de

Samedi le 22 août: Messe à Crysler (16h00)

LA VIERGE MARIE REINE

Thérèse et Armand Gibeault / leurs nièces
Lucie et Denise

François Forgues / parents et amis

Ernest Legault, 13^e anniversaire de décès /
Louise Legault

21^e Dimanche du temps ordinaire A, le 23 août
SAINTE ROSE DE LIMA

Messe à St-Albert (8h45)

Madeleine Bazinet / parents et amis
Gabrielle et Claude Gour / la famille
Suzanne Lacoste Chartrand / Guylaine et Jean
Gour

Pour obtenir une faveur spéciale / une
paroissienne L.

Lina et Hervé Adam / Rolande Bourgeois
Les Âmes du Purgatoire / Rachelle et Jacques
Forgues

Messe à Casselman (10h30)

Lina Lafontaine 2^e anniversaire / parents et
amis

Roger Lamoureux / sa sœur Monique

Raymond Dion 1^e anniversaire / parents et
amis

Cécile Baker / parents et amis

Gisèle Pommainville / famille Neveu

Pour obtenir une faveur / une paroissienne

Samedi le 29 août: Messe à Crysler (16h00)

LE MARTYRE DE SAINT JEAN BAPTISTE

Horace et Alice Brisson / la succession de
Marielle

Joanne Yelle / parents et amis

Germain Godard / parents et amis

22^e Dimanche du temps ordinaire A, le 30
août
SAINTS FÉLIX ET AUDACTE

Messe à St-Albert (8h45)

Claude Gour / Mario Paquette
L'Abbé André Deguire / Jocelyne
Léo Bourbonnais / Rachelle et Jacques
Forgues

Lucie Goulet / Jacqueline Bourbonnais
René Legault / Juliette, Yves et les enfants
Chantal Labelle / Madeleine, Richard et la
famille Benoit

Messe à Casselman (10h30)

Jean-Noël et Denise Denis / les enfants

Robert Neveu / famille Neveu

Günter Weiler / Ghislaine

Alban Bray / Ghislaine Richer

Rosaire Rainville 24^e anniversaire / sa fille
Christiane

Action de Grâce pour Lynn Cha Lemaine /
Nathalie Lemaine

Lampe du sanctuaire: du 23 au 29 août 2026

Aux intentions de Roger Goulet

Pour Georges Plante / Monique et famille

St-Albert

Ste-Euphémie

Conseil de pastorale paroissial (CPP) Pour Ste-Euphémie, St-Albert et Notre-Dame-du Rosaire: Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Christine Provencher (St-Albert) Présidente, Kim Dubuc (Ste-Euphémie) Vice-présidente, Diane Laplante (Ste-Euphémie) Secrétaire, Jacques Meilleur (Notre-Dame-du-Rosaire), Margaret Benke (Notre-Dame-du-Rosaire,) Madeleine Gour (Notre-Dame-du-Rosaire).

Comité milieu sûr et sanitaire : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Josée Boyle

Ste-Euphémie :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Guillaume Racine (président), Francine Cayouette (secrétaire), Urgel Desnoyers, Gilles Desnoyers, Monique Lavergne, Will Jeannot.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Mélanie Cadieux (présidente), Danielle Desnoyers (secrétaire), Ghislaine Richer, Josée Boyle, Jean-Marc Lemoine, Nathalie Coulange.

Comité du cimetière : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Gilles Desnoyers (Ste-Euphémie), Denis Piché (Lemieux), Martial Levac (secrétaire).

Comité de la loterie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église :
Gilles Desnoyers (président), Marie-Paule Renaud, Diane Laplante.

Responsable du Centre Bon samaritain : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Aline Brisson (responsable), Urgel Desnoyers, Danielle Bissell, Maurice Brisson, Jeannine Lamadeleine, Dominic Bélanger, Marie-Thérèse Charbonneau.

Chevaliers de Colomb de Casselman : Conseil 3349 Mgr J. H. Touchette. Grand Chevalier : Gilles Desnoyers (613) 863-5654

Assemblée 2382 Mgr M.J. Lemieux Fidèle Navigateur : Gilles Desnoyers : 613- 863-5654

St-Albert :

Conseil d'administration temporelle (C.A.T.) : Avec le pasteur-curé, un groupe de paroissien(ne)s pour gérer les biens de la paroisse : Réjean Benoit (président), Jean Gour, Ronald Lafrance, Pierre F.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe pour préparer et organiser les célébrations liturgiques.
Sylvie Lafrance (présidente), Christine Charette (secrétaire), Suzanne Bazinet, Josée Longtin

Comité du cimetière : Jean-Gilles Laplante : 613-987-2044 ou 613-987-5582

Notre-Dame-du-Rosaire :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : finance Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gérard Landry (président), Margaret Benke (secrétaire / trésorière), Martine Forgues, Gérald Grenier.

Comité du cimetière : Gérard Landry : 613-987-5533 et Christine Matamoros : 613-987-2473



Here's How.

Crysler Home Hardware | 613-987-2802

LCBO

BEER STORE

M&M

FOOD MARKET

P. RICHER PLUMBING INC.
FULLY LICENSED • PUMP • SEWAGE SYSTEMS
WATER TREATMENT • DRAIN CLEANING
AGRICULTURAL • RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Jeanne "Jay" Richer

613-987-2963 1-877-482-7015

EMB Smart Tech
JF Gratton
www.embsmarttech.ca
613 222-2748

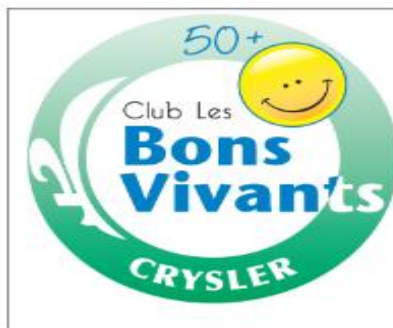
SMART TECH
embsmarttech@gmail.com

CRYSLER AUTO PARTS

PartsCity
AUTO PARTS

MARTIN GAUTHIER
OWNER/PRESIDENT

T 1-613-987-2911 ext. 1
C 1-613-858-7687
MARTIN@CRYSLERAUTO.CA



Bienvenue
aux nouveaux
membres

Gérald : 613-987-
5659

DECO SURFACES™

BAKER DESIGN CASSELMAN

Ma vie.
Mon décor.

FABIEN

Coodinator
fabien.bdi@gmail.com

597 St Albert Rd, Casselman, ON K0A 1M0
T 613 764 0633 | M 613 601 2253

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

FERNAND DENIS

Chauffage et air climatisé, Heating and air conditioning

service@fernanddenis.com

www.fernanddenis.com

613-524-2897
1-877-768-8848

24/7



cluboptimistestalbert@gmail.com
Benoit Boulerice, Président



Alexandre Boulerice

Owner

alsgrasscutting@gmail.com Mobile: 613-875-1226



Assemblée #2382
Mgr J.M. Lemieux
Fidèle Navigateur
Gilles Desnoyers
(613) 883-5654



Fondé en 1950

Chevaliers de Colomb
Conseil 3349
Grand Chevalier
Gilles Desnoyers
(613) 863-5654

FUNERAL FRIENDS

Monuments
Urnes de Crémation
Cercueils
Cimetière Lettrage & Réparation

5511 Highway 138
Long Sault / Cornwall **613-932-0826**

Villa St-Albert

Pierre Ouellette
Directeur Général

613.987.2983
613.987.0189
17 rue Génier
St-Albert, Ontario, K0A 3C0

villastalbert@thejohnnathangroup.ca
www.VillaStAlbert.ca

Guylain Wathier Manon Desnoyers

St-Albert Storage

Self Storage / Mini Entrepotage
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR / INDOOR - OUTDOOR

613-764-1874

DEPUIS SINCE
COOP LAITIÈRE 1894 DAIRY CO-OP

St-Albert

Des Rosiers
FERME
ST-ALBERT, ON.

CSN COLLISION **BEMAC EMBRUN**

CSN Bemac Embrun
355 New York Central Ave
Embrun, Ontario K0A 1W1

T: (613) 443-2350
E: info@embruncollision.ca
www.embruncollision.ca

LA CORDE A LINGE COMMUNAUTAIRE DE ST-ALBERT
201 rue Principale

Mardi/Tuesday 1:00-4:00
Mercredi/Wednesday 1:00-5:00
Jeudi/Thursday 1:00-5:00
Vendredi/Friday 1:00-4:00
Samedi/Saturday 9:30-12:30

f Suivez-nous / Follow us

La Corde a Linge Communautaire de St-Albert

Traiteur la Bonne Bouffe
TBB Catering

35 rue Industriel, Casselman, ON
613-764-5329
admin@traiteurlabonnebouffe.com
TraiteurLaBonneBouffe.com | TBBcatering.ca

Quoi de mieux de la bonne compagnie et de la Bonne Bouffe?

Marché St-Albert Market

BIÈRE FROIDE
VIN
SPIRITUEUX

**COLD BEER
WINE
SPIRITS**

**Propriétaires/Owners
Benoît & Patrick
Forgues**

Toujours ici pour vous!
Conveniently here for you!

613-987-2049

J. & R. ADAM LTD.
DOORS & WINDOWS

PIERRE COUTURE
CO-OWNER

144 PRINCIPALE
ST-ALBERT ON
K0A 3C0

(613) 987-2112
pierre@jradam.ca

Pour tous vos besoins de transport. For all your transportation needs.

417 Bus Line Ltd.

switzer-CARTY
transportation

613-764-2192 | 417BusLine.com

Dupuis
CASSELMAN, ON

Dupuis Ford
603 St. Isidore Rd
Casselman,
ON, K0A 1M0

Hours: Sales

Monday	9:00am - 6:00pm
Tuesday	9:00am - 6:00pm
Wednesday	9:00am - 6:00pm
Thursday	9:00am - 6:00pm
Friday	9:00am - 5:00pm
Saturday	9:00am - 3:00pm
Sunday	Closed

LAFERRIERE STUMP GRINDING

SEB LAFERRIERE (613) 404-2447
MIKE LAFERRIERE (343) 542-8440
OWNERS
SEBLAFERRIERE@HOTMAIL.COM

Maurice Cayer LTD. LTEE.

HAMMER • MARTEAU / ROTARY • ROTATIF

Well Drilling • Creusage de puits
45 Years Experience • 45 Ans d'expérience

569, Rte. 700, Casselman ON K0A 1M0 (613) 764-2132
613-913-9161

GIANT TIGER 

» 19 Racine Street, Casselman «

Mon - Fri : 8 a.m. - 8 p.m.
Sat : 8 a.m. - 6 p.m. • Sun : 9 a.m. - 6 p.m.

Entretien Paysager
Racine Inc.

Interlock - Design - Maintenance

(613) 764-1266 Cell: (613) 913-5476

CASSELMAN CEMENT

1970-2025

 **Bobcat**
of Ottawa Valley

Casselman Cornwall Ottawa
613-764-2033 613-932-2034 613-831-5166

LAPLANTE
CHEVROLET BUICK GMC

Stéphanie Laplante
Dealer Principal | Concessionnaire
stephanie@laplantegroup.com
Tel. 613.764.2846

 **MARTELS**
monuments
countertops

15 Terry Fox Dr., P.O. Box 10
Vankleek Hill, On K0B 1R0

1 800 261.6552
T 613 678.2217
F 613 678.3450
C 613 678.0592

CAROLINE BRUNET
carolinebrunet@martelmonuments.ca

Gérald Miner Lettrage

Lettrage au cimetière Cemetery Lettering

Vente, Nettoyage, Réparation, etc. Monuments Sales, Cleaning, Repairs, etc.

337 FRONT RD. HAWKESBURY, ON TEL. 613-632-6143 fax: 613-632-7807
minerlettrage@sympatico.ca

Gagné ET FILS EXCAVATION

613-764-2803
gagneexc@outlook.com

Depuis/Since 1959

Ménard TOWING

24 Hrs SERVICE

613.764.1670



 **Baker Design**

613-764-0633
www.bakerdi.com

 **Comptoir Populaire Deguire**

653 Rue St-Isidore St. C.P. 452
Casselman, ON K0A 1M0
613-764-0140

Heures/Hours
Mar/Tue 1-4
Mer/Wed 1-4
Jeu/Thu 1-7
Ven/Fri 1-4

NETTOYAGE EN PROFONDEUR

Tapis
Ameublement
Matelas
Roulotte

nationcleaning.ca

 **NATION CLEANING**

Max Lamadeleine
(873) 353-9735

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**

Sebastien Quesnel 613-862-5593
Carpenter
Seb.GetItDoneConstruction@hotmail.com

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**

SERVICES

- Window/door installation
- Exterior Finish
- Demolition
- Excavation
- Framing
- Flooring
- Roofing
- Drywall
- Decks

FREE QUOTES & MORE